

Kratka navodila za uporabo **Micropilot FMR67B**

Radar
PROFIBUS PA



Ta kratka navodila za uporabo ne nadomeščajo navodil za uporabo naprave (dokument "Operating Instructions"). Podrobnejše informacije o napravi boste našli v navodilih za uporabo "Operating Instructions" in v dodatni dokumentaciji.

Na voljo za vse izvedbe naprave prek:

- spletne povezave:
www.endress.com/deviceviewer
- pametnega telefona ali tablice: aplikacija Endress+Hauser Operations

1 Povezana dokumentacija



A0023555

2 Simboli

2.1 Varnostni simboli

NEVARNOST

Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, bo imela za posledico smrt ali težke telesne poškodbe.

OPOZORILO

Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, ima lahko za posledico smrt ali težke telesne poškodbe.

POZOR

Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, ima lahko za posledico srednje težke ali lažje telesne poškodbe.

OBVESTILO

Ta simbol opozarja na informacijo v zvezi s postopki in drugimi dejstvi, ki niso v neposredni povezavi z možnostjo telesnih poškodb.

2.2 Simboli posebnih vrst informacij in ilustracije

Dovoljeno

Dovoljeni postopki, procesi ali dejanja.

Priporočeno

Postopki, procesi ali dejanja, ki jim dajemo prednost pred drugimi.

Prepovedano

Prepovedani postopki, procesi ali dejanja.

Nasvet

Označuje dodatno informacijo.



Sklic na dokumentacijo



Sklic na ilustracijo



Opomba ali individualni korak, ki ga je treba upoštevati.

1, 2, 3

Koraki postopka



Rezultat koraka

1, 2, 3, ...

Številke komponent

A, B, C, ...

Pogledi

→ **Varnostna navodila**

Upoštevajte varnostna navodila v pripadajočih navodilih za uporabo "Operating Instructions".

3 Zahteve glede osebja

Osebe, ki vgrajujejo, prevzemajo v obratovanje, izvajajo diagnostično obravnavo in vzdržujejo to napravo, morajo izpolnjevati te zahteve:

- ▶ Osebe morajo sestavljati za to specifično funkcijo in nalogo usposobljeni specialisti.
- ▶ Biti morajo pooblaščen s strani lastnika/upravitelja postroja.
- ▶ Seznanjeni morajo biti z relevantno lokalno zakonodajo.
- ▶ Pred začetkom del mora osebe prebrati in razumeti navodila v tem dokumentu, morebitnih dopolnilnih dokumentih in certifikatih (odvisno od aplikacije).
- ▶ Slediti morajo navodilom in osnovnim pogojem.

Posluževalno osebe mora izpolnjevati te zahteve:

- ▶ Osebe morajo sestavljati za to specifično funkcijo in nalogo usposobljeni specialisti.
- ▶ Biti morajo pooblaščen s strani lastnika/upravitelja postroja.
- ▶ Seznanjeni morajo biti z relevantno lokalno zakonodajo.
- ▶ Pred začetkom del mora osebe prebrati in razumeti navodila v tem dokumentu, morebitnih dopolnilnih dokumentih in certifikatih (odvisno od aplikacije).
- ▶ Slediti morajo navodilom in osnovnim pogojem.

Posluževalci morajo izpolnjevati te zahteve:

- ▶ Lastnik/upravljalavac postroja jih mora zahtevani nalogi primerno podučiti in pooblastiti.
- ▶ Upoštevati morajo navodila v tem priročniku.

4 Namen uporabe

Uporaba in mediji

V teh navodilih za uporabo opisana merilna naprava je namenjena zveznemu brezkontaktnemu merjenju nivoja sipkih snovi. Napravo lahko namestite tudi zunaj zaprtih kovinskih posod (npr. nad jalovišča), saj je njena delovna frekvenca pribl. 80 GHz, maksimalna izsevana impulzna moč je manjša od 1.5 mW, povprečna izhodna moč pa manjša od 70 μ W. Njeno delovanje je popolnoma neškodljivo tako za ljudi kot tudi živali.

Ob upoštevanju mejnih vrednosti, ki so opredeljene v tehničnih podatkih, ter pogojev, navedenih v navodilih in dodatni dokumentaciji, lahko napravo uporabljate samo za naslednje vrste meritev:

- ▶ Merjene procesne spremenljivke: nivo, razdalja, jakost signala
- ▶ Računane procesne spremenljivke: volumen ali masa v poljubno oblikovani posodi

Za zagotovitev, da bo merilna naprava ves čas uporabe ostala v ustreznem stanju:

- ▶ Merilno napravo uporabljajte samo za meritev medijev, proti katerim so omočeni deli merilne naprave ustrezno odporni.
- ▶ Upoštevajte mejne vrednosti, ki so navedene v "tehničnih podatkih".

Nepravilna uporaba

Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi nepravilne ali nenamenske rabe.

Izogibajte se mehanskim poškodbam:

- ▶ Ne dotikajte se in ne čistite površin naprave s koničastimi ali trdimi predmeti.

Mejni primeri:

- ▶ Endress+Hauser nudi pomoč pri ugotavljanju korozivne odpornosti omočenih materialov na posebne medije in medije za čiščenje, vendar za to ne jamči in ne sprejema odgovornosti.

Druga tveganja

Ohišje elektronike in vanj vgrajene komponente, kot so npr. displej, glavni elektronski modul in vhodno/izhodni modul, se lahko med delovanjem zaradi prenosa toplote iz procesa in dodatno zaradi toplote, generirane zaradi delovanja elektronike, segrejejo do 80 °C (176 °F). Med uporabo lahko senzor doseže temperature blizu temperature merjenega medija.

Nevarnost opeklin zaradi vročih površin!

- ▶ Pri povišanih temperaturah medija poskrbite za zaščito pred dotikom, da preprečite opekline.

5 Varstvo pri delu

Pri delu na napravi ali z njo:

- ▶ Vedno uporabljajte osebno zaščitno opremo, skladno z zahtevami lokalne zakonodaje.

6 Varnost obratovanja

Poškodbe naprave!

- ▶ Naprava naj obratuje le pod ustreznimi tehničnimi in varnostnimi pogoji.
- ▶ Za neoporečno delovanje naprave je odgovorno posluževalno osebje.

Spremembe naprave

Nepooblaščenno spreminjanje naprave ni dovoljeno in lahko predstavlja nepredvidena tveganja!

- ▶ Če so spremembe kljub vsemu nujne, se posvetujte s predstavnikom proizvajalca.

Popravilo

Zaradi zagotavljanja varnosti obratovanja in zanesljivosti velja naslednje:

- ▶ Popravila izvajajte le, če so izrecno dovoljena.
- ▶ Upoštevajte lokalno zakonodajo, ki se nanaša na popravila električnih naprav.
- ▶ Uporabljajte samo originalne nadomestne dele in pribor.

7 Varnost izdelka

Ta naprava z najnovejšo tehnologijo je konstruirana in preizkušena v skladu z dobrimi inženirskimi praksami in izpolnjuje ustrezne varnostne standarde za obratovanje. Tovarno je zapustila v stanju, ki omogoča varno uporabo.

Izpolnjuje splošne varnostne in zakonodajne zahteve. Izpolnjuje tudi zahteve direktiv EU, ki so navedene v izjavi EU o skladnosti te naprave. Proizvajalec to potrjuje z oznako CE na napravi.

8 Prevezemna kontrola

Pri prevzemu kontrolirajte naslednje:

- Sta kataloški kodi na dobavnici in nalepki izdelka enaki?
- So izdelki nepoškodovani?
- Se podatki na tipski ploščici ujemajo s podatki v naročilu in na dobavnici?
- Ali je dokumentacija priložena?
- Glede na zahteve (glejte tipsko ploščico): ali so varnostna navodila "Safety Instructions (XA)" priložena?

 Če kateri od teh pogojev ni izpolnjen, se obrnite na svojega dobavitelja.

9 Identifikacija izdelka

Na voljo so te možnosti za identifikacijo naprave:

- Podatki na tipski ploščici
- Razširjena kataloška koda z razčlenjenim seznamom funkcij merilne naprave na dobavnici
- ▶ Ročno vnesite serijsko številko s tipske ploščice v pregledovalnik *Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer).
 - ↳ Prikažejo se vse informacije o merilni napravi.
- ▶ Ročno vnesite serijsko številko s tipske ploščice v aplikacijo *Endress+Hauser Operations* ali odčitajte 2D-matrično kodo na tipski ploščici.
 - ↳ Prikažejo se vse informacije o merilni napravi.

9.1 Tipska ploščica

Ali ste prejeli ustrezno napravo?

Na tipski ploščici so naslednji podatki o vaši napravi:

- Identifikacija proizvajalca, naziv naprave
- Kataloška koda
- Razširjena kataloška koda
- Serijska številka
- Procesna oznaka (TAG) (opcija)
- Tehnične vrednosti: npr. napajalna napetost, poraba toka, temperatura okolice, komunikacijski podatki (opcija)
- Stopnja zaščite
- Odobritve s simboli
- Ustrezna varnostna navodila (XA) (opcija)

- Primerjajte podatke na tipski ploščici s svojim naročilom.

9.2 Naslov proizvajalca

Endress+Hauser SE+Co. KG

Hauptstraße 1

79689 Maulburg, Nemčija

Kraj proizvodnje: glejte tipsko ploščico.

10 Skladiščenje in transport

10.1 Pogoji skladiščenja

- Uporabljajte originalno embalažo
- Napravo skladiščite na suhem in čistem mestu, zaščiteno pred poškodbami zaradi udarcev

10.1.1 Temperaturno območje skladiščenja

Glejte tehnične informacije.

10.2 Prenos naprave na merilno mesto

OPOZORILO

Nepravilen transport!

Ohišje ali senzor se lahko poškoduje ali odtrga. Nevarnost poškodb!

- Napravo vedno prenašajte v originalni embalaži ali pa jo med prenosom držite za procesni priključek.
- Dvižnih naprav (dvižnih jermenov, dvižnih ušes itd.) ne smete pritrditi na ohišje elektronike ali na senzor, temveč na procesni priključek. Pri tem upoštevajte težišče naprave, da se ne bi nehote zvrnila.

11 Vgradnja

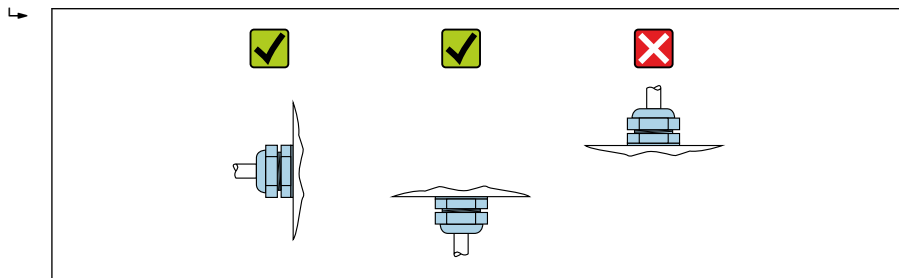
11.1 Splošna navodila

OPOZORILO

Prenehanje stopnje zaščite zaradi odpiranja naprave v vlažnem okolju.

- Napravo odpirajte samo v suhem okolju!

1. Namestite napravo oz. obrnite ohišje tako, da uvodi za kable ne bodo obrnjeni navzgor.

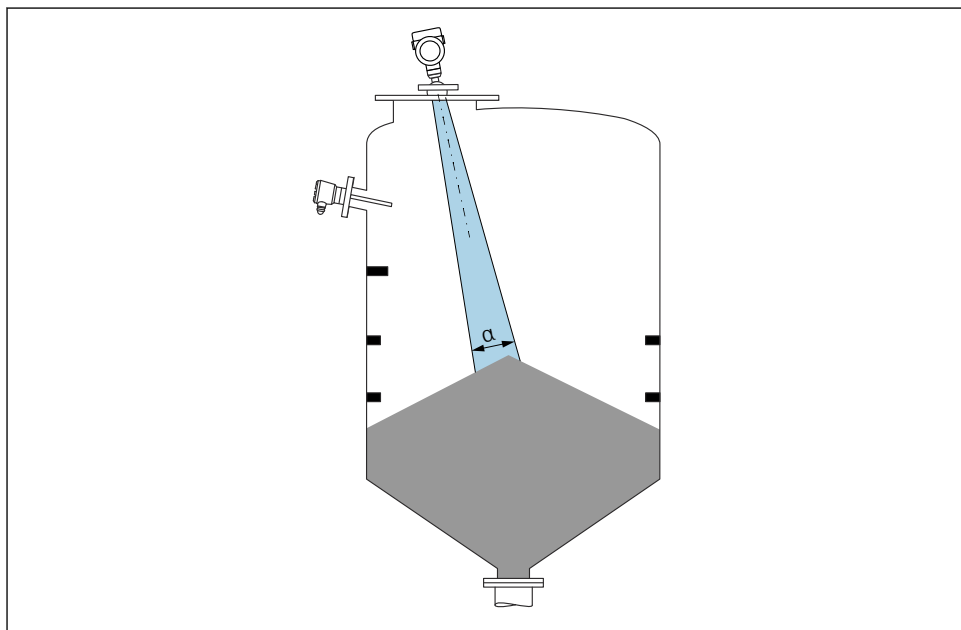


A0029263

2. Vedno trdno zategnite pokrov ohišja in uvode kablov.
3. Uvode kablov zategnite z uporabo protiključa.
4. Pri polaganju kablov je treba zagotoviti odkapno zanko.

11.2 Zahteve za vgradnjo

11.2.1 Druga oprema v posodi



A0031814

Če je mogoče, v območje signalnega stožca ne vgrajajte druge notranje opreme (nivojskih stikal, temperaturnih senzorjev, opornikov, vakuumskih obročev, grelnih tuljav, pregrad itd.). Upoštevajte sevalni kot α .

11.2.2 Navpična naravna osi antene

Anteno naravnajte tako, da bo pravokotna glede na površje snovi.



Največji merilni doseg se lahko zmanjša oz. pojavijo se lahko dodatni motilni signali, če antena ni nastavljena pravokotno na površje medija.

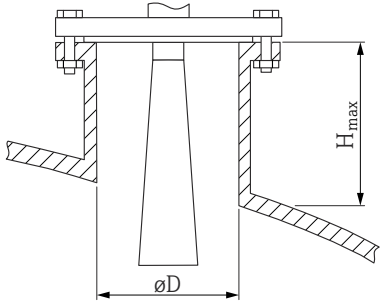
11.3 Vgradnja naprave

11.3.1 Lijakasta antena 65 mm (2.56 in)

Informacije o vgradnem nastavku

Največja dolžina nastavka H_{max} je odvisna od njegovega premera D .

Največja dolžina nastavka H_{max} v odvisnosti od njegovega premera D

	ϕD	H_{max}
	80 do 100 mm (3.2 do 4 in)	1 700 mm (67 in)
	100 do 150 mm (4 do 6 in)	2 100 mm (83 in)
	≥ 150 mm (6 in)	3 200 mm (126 in)



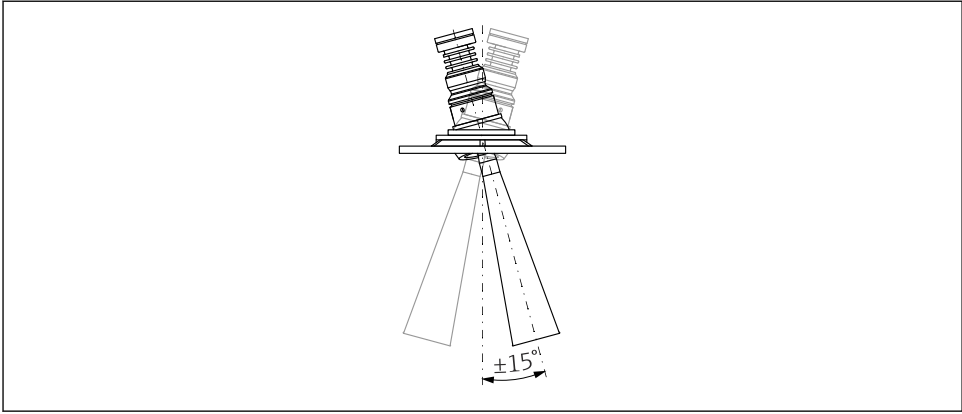
Pri daljših nastavkih je pričakovati manj natančne meritve.

Prosimo, upoštevajte:

- Konec nastavka mora biti gladek in raziglen.
- Rob nastavka naj bo zaobljen.
- Opraviti je treba mapiranje.
- Če morate uporabiti višje nastavke, kot so navedeni v tabeli, se obrnite na oddelek za pomoč proizvajalca.

11.3.2 Lijakasta antena 65 mm (2.56 in) z naravnalnim zgibom

Za lijakasto anteno 65 mm (2.56 in) so na voljo UNI prirobnice z vdelenim naravnalnim zgibom. Naravnalni zgib omogoča odklon osi antene za 15° v vse smeri. Naravnalni zgib je namenjen optimalni naravnavi merilnega signala glede na sipko snov.



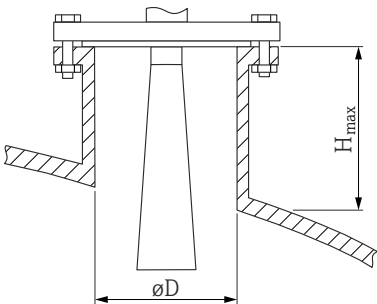
A0048891

1 Lijakasta antena z naravnalnim zgibom

Informacije o vgradnem nastavku

Največja dolžina nastavka H_{max} je odvisna od njegovega premera D .

Največja dolžina nastavka H_{max} je odvisna od njegovega premera D

	ϕD	H_{max}
	80 do 100 mm (3.2 do 4 in)	1 700 mm (67 in)
	100 do 150 mm (4 do 6 in)	2 100 mm (83 in)
	≥ 150 mm (6 in)	3 200 mm (126 in)

i Pri daljših nastavkih je pričakovati manj natančne meritve.

Prosimo, upoštevajte:

- Konec nastavka mora biti gladek in raziglen.
- Rob nastavka naj bo zaobljen.
- Opraviti je treba mapiranje.
- Če morate uporabiti višje nastavke, kot so navedeni v tabeli, se obrnite na oddelek za pomoč proizvajalca.

11.3.3 Odkapna antena, PTFE 50 mm (2 in)

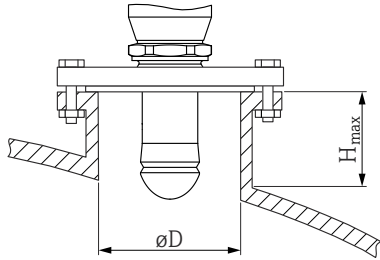
Informacije o navojnih priključkih

- Za privijanje uporabljajte samo šesterorobi nastavek.
- Orodje: viličasti ključ 55 mm
- Največji dovoljeni zatezni moment: 50 Nm (36 lbf ft)

Informacije o vgradnem nastavku

Največja dolžina nastavka H_{max} je odvisna od njegovega premera D .

Največja dolžina nastavka H_{max} je odvisna od njegovega premera D

	ΦD	H_{max}
	50 do 80 mm (2 do 3.2 in)	750 mm (30 in)
	80 do 100 mm (3.2 do 4 in)	1 150 mm (46 in)
	100 do 150 mm (4 do 6 in)	1 450 mm (58 in)
	≥ 150 mm (6 in)	2 200 mm (88 in)



Pri daljših nastavkih je pričakovati manj natančne meritve.

Prosimo, upoštevajte:

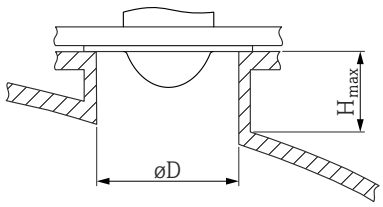
- Konec nastavka mora biti gladek in raziglen.
- Rob nastavka naj bo zaobljen.
- Opraviti je treba mapiranje.
- Če morate uporabiti višje nastavke, kot so navedeni v tabeli, se obrnite na oddelek za pomoč proizvajalca.

11.3.4 Antena, brezroba montaža 80 mm (3 in)

Informacije o vgradnem nastavku

Največja dolžina nastavka H_{max} je odvisna od njegovega premera D .

Nastavek za vgradnjo antene, brezroba montaža 80 mm (3 in)

	$\varnothing D$	H_{max}
	80 do 100 mm (3.2 do 4 in)	1 750 mm (70 in)
	100 do 150 mm (4 do 6 in)	2 200 mm (88 in)
	≥ 150 mm (6 in)	3 300 mm (132 in)

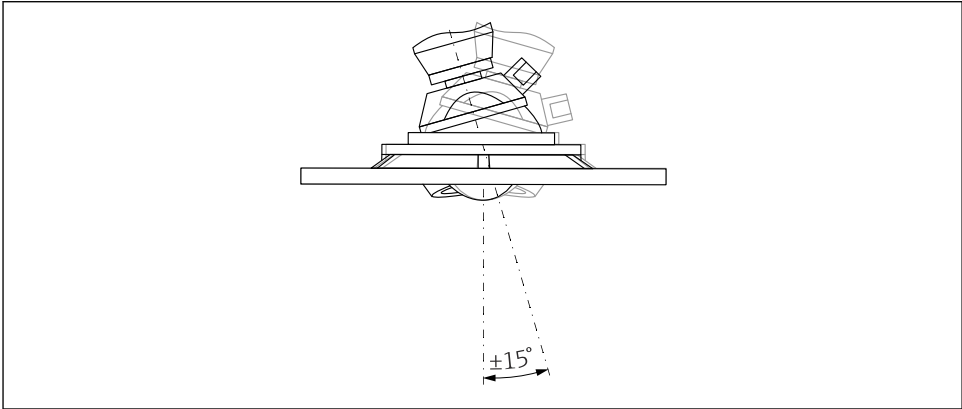
i Pri daljših nastavkih je pričakovati manj natančne meritve.

Prosimo, upoštevajte:

- Konec nastavka mora biti gladek in raziglen.
- Rob nastavka naj bo zaobljen.
- Opraviti je treba mapiranje.
- Če morate uporabiti višje nastavke, kot so navedeni v tabeli, se obrnite na oddelek za pomoč proizvajalca.

11.3.5 Brezrobo montirana antena 80 mm (3 in) z naravnalnim zgibom

Za brezrobo montirano anteno 80 mm (3 in) so na voljo UNI prirobnice z vdelanim naravnalnim zgibom. Z naravnalnim zgibom lahko nastavite odklon osi antene za 15° v vse smeri. Naravnalni zgib je namenjen optimalni naravnavi merilnega signala glede na sipko snov.



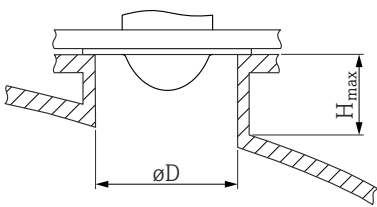
A0046592

2 Brezrobo montirana antena z naravnalnim zgibom

Informacije o vgradnem nastavku

Največja dolžina nastavka H_{max} je odvisna od njegovega premera D .

Največja dolžina nastavka $H_{\max}$ je odvisna od njegovega premera D

	ΦD	$H_{\max}$
	min. 80 do 100 mm (3 do 4 in)	1450 mm (57 in)
	100 do 150 mm (4 do 6 in)	1800 mm (71 in)
	≥ 150 mm (6 in)	2700 mm (106 in)



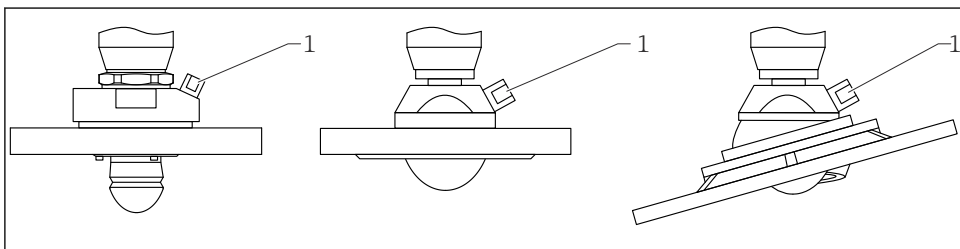
Pri daljših nastavkih je pričakovati manj natančne meritve.

Prosimo, upoštevajte:

- Konec nastavka mora biti gladek in raziglen.
- Rob nastavka naj bo zaobljen.
- Opraviti je treba mapiranje.
- Če morate uporabiti višje nastavke, kot so navedeni v tabeli, se obrnite na oddelek za pomoč proizvajalca.

11.3.6 Izpihovalni priključek

V izjemno prašnih razmerah je za preprečitev mašenja antene predviden vgrajeni izpihovalni priključek. Priporočljivo je impulzno vklapljanje zraka.



A0046593

 3 Antena z izpihovalnim priključkom

1 Izpihovalni priključek NPT 1/4" ali G 1/4"

Tlačno območje zraka za izpihovanje

- **Impulzno delovanje:**
Maks. 6 bar (87 psi)
- **Trajno delovanje:**
200 do 500 mbar (3 do 7.25 psi)

Izpihovalni priključek

■ Orodje:

- Viličasti ključ 13 mm (G 1/4")
- Viličasti ključ 14 mm (NPT)
- Viličasti ključ 17 mm (NPT adapter)
- Min. zatezni moment: 6 Nm (4.4 lbf ft)
- Maks. zatezni moment: 7 Nm



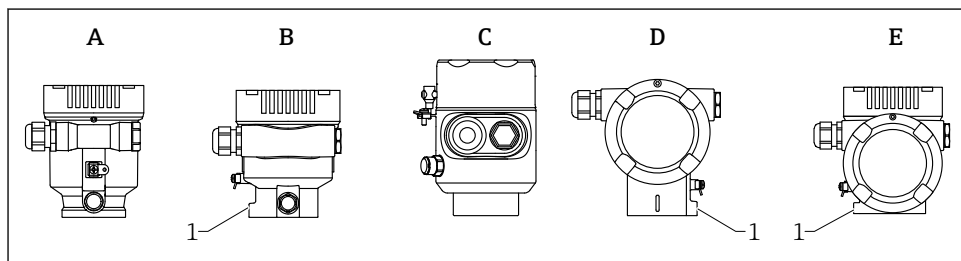
- Uporabljajte suh zrak za izpihovanje.
- Uporabite le toliko zraka za izpihovanje, kot je potrebno, saj lahko čezmerno izpihovanje povzroči mehanske poškodbe (abrazijo).

11.3.7 Sukanje ohišja

Ohišje lahko zasukate največ za 380°, tako da popustite varovalni vijak.

Prednosti

- Preprosta montaža zaradi optimalne naravnave ohišja
- Preprost dostop za posluževanje naprave
- Optimalna berljivost lokalnega displeja (opcija)



A0046660

- A Plastično ohišje z enojnim predelkom (brez varovalnega vijaka)
- B Aluminijasto ohišje z enojnim predelkom
- C Ohišje z enojnim predelkom, 316L, higienske zahteve (brez varovalnega vijaka)
- D Ohišje z dvojnim predelkom
- E Ohišje z dvojnim predelkom, L-oblika
- 1 Varovalni vijak

OBVESTILO

Ohišja ni mogoče popolnoma odviti.

- Zunanji varovalni vijak odvijte za največ 1.5 obrata. Če vijak odvijete preveč oz. do konca (preko sidrne točke), se lahko manjši deli (kot je plošča števca) sprostijo in izpadejo.
- Varovalni vijak (s šestkotno vdolbino velikosti 4 mm (0.16 in)) zategnite z momentom največ 3.5 Nm (2.58 lbf ft) ± 0.3 Nm (0.22 lbf ft).

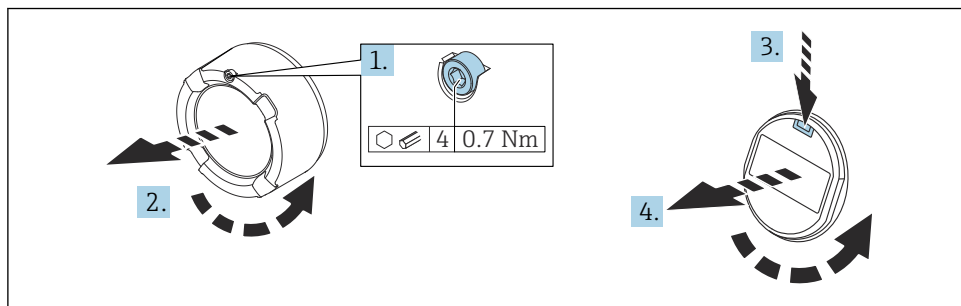
11.3.8 Sukanje modula z displejem

⚠ OPOZORILO

Vključeno napajanje!

Nevarnost električnega udara in/ali eksplozije!

- Pred odpiranjem merilne naprave izključite napajanje.



A0038224

1. Če je prisoten, z imbusnim ključem odvijte varovalni vijak pokrova prostora za elektroniko.
2. Odvijte pokrov prostora za elektroniko z ohišja pretvornika in preverite tesnilo pokrova.
3. Pritisnite na odpenjalo in odstranite modul z displejem.
4. Zasukajte modul z displejem v zeleni položaj: največ $4 \times 90^\circ$ v vsako stran. Namestite modul z displejem v prostor za elektroniko v zeleni legi, tako da se zaskoči. Privijte pokrov prostora za elektroniko nazaj na ohišje pretvornika. Če je prisoten, z imbusnim ključem privijte varovalni vijak pokrova z momentom 0.7 Nm (0.52 lbf ft) $\pm$ 0.2 Nm (0.15 lbf ft).

11.3.9 Zapiranje pokrovov ohišja

OBVESTILO

Poškodba navoja in ohišja zaradi umazanije!

- Odstranite umazanijo (npr. pesek) z navoja pokrova in ohišja.
- Če ob privijanju pokrova občutite upor, preverite navoj glede prisotnosti umazanije in ga očistite.



Navoj na ohišju

Na navojih prostora z elektroniko in priključnimi sponkami je lahko prisotna prevleka proti trenju.

Pri vseh materialih, iz katerih so izdelana ohišja, velja naslednje:

✗ Ne mažite navojev ohišja.

11.4 Kontrola po vgradnji

- ☐ Ali je naprava nepoškodovana (vizualni pregled)?
- ☐ Ali so oznake in identifikacija merilnega mesta pravilne (vizualni pregled)?

- ☐ Ali je merilna naprava zaščitena pred vlago in sončnim sevanjem?
- ☐ Ali so pritrdilni vijaki in varovalni vijak dobro zategnjeni?
- ☐ Ali merilna naprava ustreza podatkom merilnega mesta?

Na primer:

- ☐ Procesna temperatura
- ☐ Procesni tlak
- ☐ Temperatura okolice
- ☐ Merilni doseg

12 Električna priključitev

12.1 Zahteve za priključitev

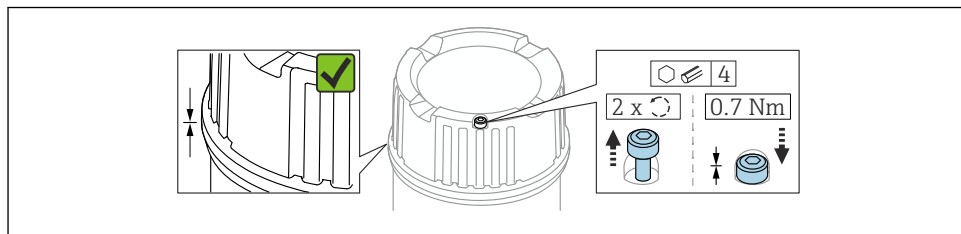
12.1.1 Pokrov z varnostnim vijakom

Pri napravah za uporabo v nevarnih območjih z določeno protiekspluzijsko zaščito je pokrov pritrjen z varnostnim vijakom.

OBVESTILO

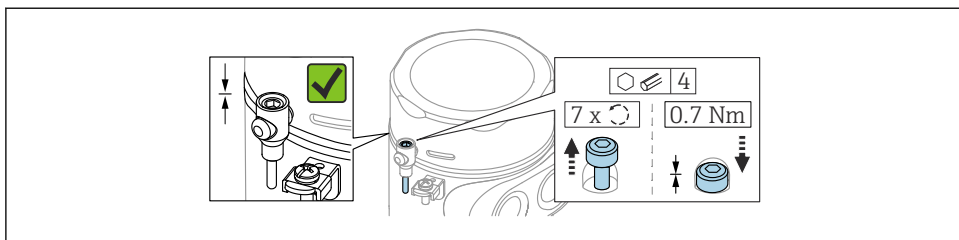
Če varnostnega vijaka ne namestite pravilno, pokrov ne bo zagotavljal varne zatesnitve.

- Odstranitev pokrova: varnostni vijak odvijte za največ 2 obrata, tako da vijak ne bo izpadel. Preverite tesnilo in namestite pokrov.
- Namestitev pokrova: trdno privijte pokrov na ohišje in se prepričajte, da je varnostni vijak pravilno nameščen. Med pokrovom in ohišjem ne sme biti nobene reže.



A0039520

 4 Pokrov z varnostnim vijakom

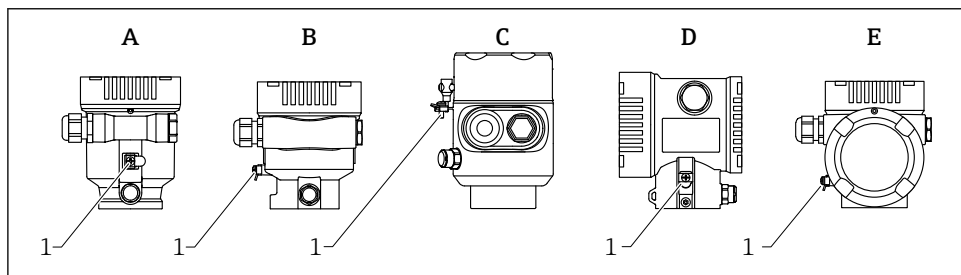


A0050983

- 5 Pokrov z varnostnim vijakom; ohišje za področja s higienskimi zahtevami (samo za protieksplzijsko zaščito v prašnem okolju)

12.1.2 Izenačevanje potencialov

Priklop ozemljitve na napravi ni dovoljen. Če je potrebno, lahko pred vezavo naprave najprej povežete vodnik za izenačevanje potencialov z zunanjo ozemljitveno sponko ohišja.



A0046583

- A Plastično ohišje z enojnim predelkom
 B Barvano aluminijasto ohišje z enojnim predelkom
 C Ohišje z enojnim predelkom, 316L, higienske zahteve (naprava z Ex zaščito)
 D Barvano aluminijasto ohišje z dvojnim predelkom
 E Barvano aluminijasto ohišje z dvojnim predelkom, oblika L
 1 Ozemljitvena sponka za priključitev vodnika za izenačevanje potencialov

⚠ OPOZORILO

Vžigalne iskre ali nedopustno visoke površinske temperature.

Nevarnost eksplozije!

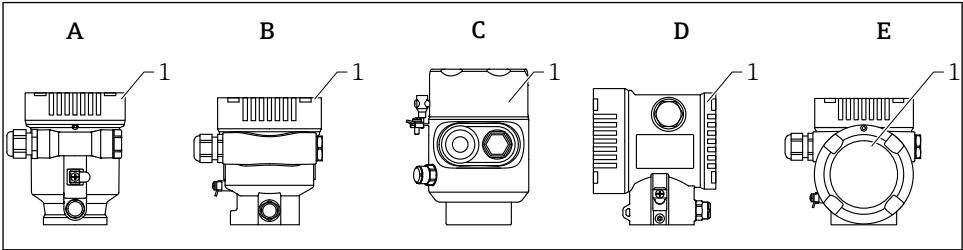
- ▶ V primeru uporabe v nevarnem območju upoštevajte varnostna navodila v ločeni dokumentaciji.



Za zagotovitev čim boljše elektromagnetne združljivosti:

- Vodnik za izenačevanje potencialov naj bo čim krajši.
- Minimalni presek je 2.5 mm² (14 AWG).

12.2 Priključitev naprave



A0046659

- A *Plastično ohišje z enojnim predelkom*
- B *Barvano aluminijasto ohišje z enojnim predelkom*
- C *Ohišje z enojnim predelkom, 316L, higienske zahteve*
- D *Barvano aluminijasto ohišje z dvojnim predelkom*
- E *Barvano aluminijasto ohišje z dvojnim predelkom, oblika L*
- 1 *Pokrov prostora s priključnimi sponkami*

i Naprave z enojnim predelkom, iz jekla 316L za higienske zahteve, in z navojnim cevnim priključkom je treba priklopiti kot končne naprave; v uporabi je lahko samo "en cevni uvod".

i **Navoj na ohišju**
Na navojih prostora z elektroniko in priključnimi sponkami je lahko prisotna prevleka proti trenju.
Pri vseh materialih, iz katerih so izdelana ohišja, velja naslednje:
✗ Ne mažite navojev ohišja.

12.2.1 Napajalna napetost

Napajalna napetost je odvisna od izbrane vrste odobritve naprave.

Nenevarno območje, Ex d, Ex e	9 do 32 V _{DC}
Ex i	9 do 24 V _{DC}
Nazivni tok	14 mA
Okvarni tok FDE (odklopna elektronika za primer napake)	0 mA

- i**
 - Za napajanje uporabljajte samo primerne in certificirane komponente Profibus PA (npr. segmentni spojnik DP/PA).
 - Skladnost FISCO/FNICO po standardu IEC 60079-27
 - Napajanje ni občutljivo na polariteto

12.2.2 Specifikacije kablov

Nazivni presek

- Napajanje
0.5 do 2.5 mm² (20 do 13 AWG)
- Ozemljitveni vodnik ali ozemljitev oklopa kabla
> 1 mm² (17 AWG)
- Zunanja ozemljitvena sponka
0.5 do 4 mm² (20 do 12 AWG)

Zunanji premer kabla

Zunanji premer kabla je odvisen od uporabljene kabske uvodnice.

- Spojka, plastična:
Ø 5 do 10 mm (0.2 do 0.38 in)
- Spojka, ponikljana medenina:
Ø 7 do 10.5 mm (0.28 do 0.41 in)
- Spojka, nerjavno jeklo:
Ø 7 do 12 mm (0.28 do 0.47 in)



Uporabite sukano parico z oklopom, po možnosti kabel tipa A.

Dodatne informacije o specifikacijah kablov:

- Navodila za uporabo BA00034S "PROFIBUS DP/PA: Guidelines for planning and commissioning"
- Smernice za PROFIBUS 8.022
- IEC 61158-2 (MBP).

12.2.3 Prenapetostna zaščita

Opcijsko lahko naročite prenapetostno zaščito z uporabo postavke produktne strukture "Nameščen pribor".

Naprave brez opcijske prenapetostne zaščite

Naprava izpolnjuje standard IEC/DIN EN 61326-1, ki velja za izdelke (Preglednica 2, Industrijsko okolje).

Glede na vrsto priključka (enosmerni napajalni tok, vhodni/izhodni priključek) so v skladu s standardom IEC/DIN EN 61326-1 v uporabi različne ravni preizkušanja zaščite pred začasno električno prenapetostjo (IEC/DIN EN 61000-4-5 Električni udar):

Raven preizkusa na priključkih z enosmernim tokom in na vhodnih/izhodnih priključkih znaša 1 000 V med linijo in zemljo.

Naprave z opcijsko prenapetostno zaščito

- Prebojna napetost: min. 400 V_{DC}
- Preizkušeno v skladu s standardom IEC/DIN EN 60079-14, podpoglavje 12.3 (IEC/DIN EN 60060-1, poglavje 7)
- Nazivni odvodni tok: 10 kA

OBVESTILO

Previsoke električne napetosti lahko uničijo napravo.

- Naprave z vgrajeno prenapetostno zaščito vedno ozemljite.

Prenapetostna kategorija

Prenapetostna kategorija II

12.2.4 Priključitev

OPOZORILO

Morda je priključena napajalna napetost!

Nevarnost električnega udara in/ali eksplozije!

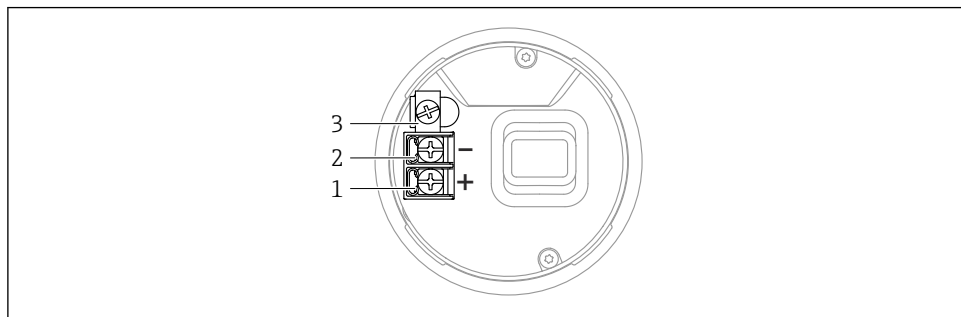
- ▶ Če boste uporabljali napravo v nevarnih območjih, upoštevajte nacionalne standarde in specifikacije v varnostnih navodilih (XA). Uporabite predpisano kabelsko uvodnico.
- ▶ Napajalna napetost mora ustrezati specifikaciji na tipski ploščici.
- ▶ Izključite napajalno napetost, preden priključite napravo.
- ▶ Če je potrebno, lahko vodnik za izenačevanje potencialov povežete z zunanjo ozemljitveno sponko naprave, preden priključite napajalni vod.
- ▶ Skladnost FISCO/FNICO po standardu IEC 60079-27.
- ▶ Napajanje ni občutljivo na polariteto.
- ▶ Kabli morajo biti ustrezno izolirani ob upoštevanju napajalne napetosti in kategorije prenapetosti.
- ▶ Priključni kabli morajo imeti primerno temperaturno stabilnost ob upoštevanju temperature okolice.
- ▶ Merilno napravo uporabljajte le pri nameščenih pokrovi.

Napravo priključite v naslednjem vrstnem redu:

1. Sprostite zaporo pokrova (če je prisotna).
2. Odvijte pokrov.
3. Speljite kable skozi kabelske uvodnice oz. uvode kablov.
4. Priključite kabel.
5. Kabelske uvodnice oz. uvode kablov zategnite tako, da bo zagotovljeno tesnjenje. Pri zategnitvi uvoda na ohišju uporabite protiključ.
6. Trdno privijte pokrov prostora s priključnimi sponkami.
7. Če je prisoten, z imbusnim ključem privijte varovalni vijak pokrova z momentom 0.7 Nm (0.52 lbf ft) $\pm$ 0.2 Nm (0.15 lbf ft).

12.2.5 Razpored priključnih sponk

Ohišje z enojnim predelkom

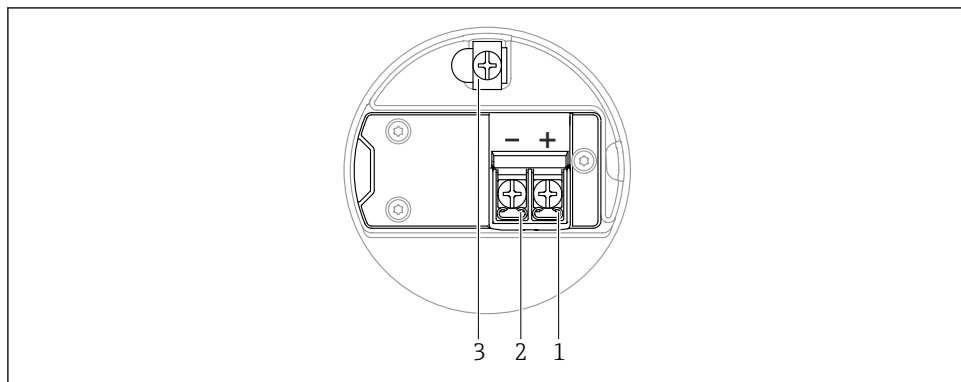


A0042594

6 Priključne sponke in ozemljitvena sponka v priključnem prostoru, ohišje z enojnim predelkom

- 1 Priključna sponka "+"
- 2 Priključna sponka "-"
- 3 Notranja ozemljitvena sponka

Ohišje z dvojnimi predelki

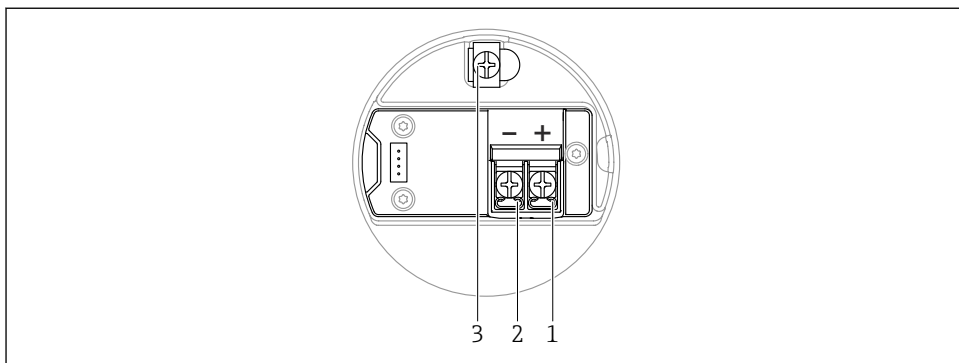


A0042803

7 Priključne sponke in ozemljitvena sponka v prostoru s priključnimi sponkami

- 1 Priključna sponka "+"
- 2 Priključna sponka "-"
- 3 Notranja ozemljitvena sponka

Ohišje z dvojnim predelkom, oblika L

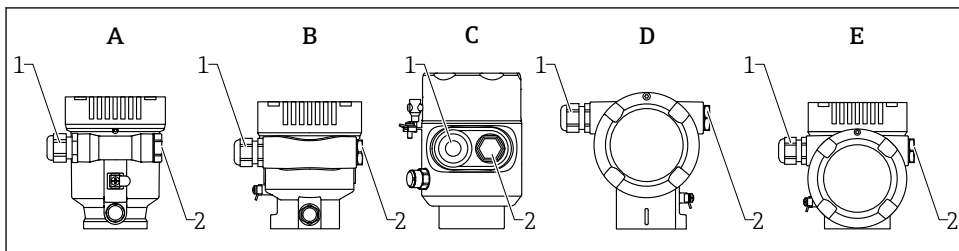


A0045842

8 Priključne sponke in ozemljitvena sponka v prostoru s priključnimi sponkami

- 1 Priključna sponka "+"
- 2 Priključna sponka "-"
- 3 Notranja ozemljitvena sponka

12.2.6 Uvodi za kable



A0046584

- A Plastično ohišje z enojnim predelkom
- B Barvano aluminijasto ohišje z enojnim predelkom
- C Ohišje z enojnim predelkom, 316L, higienske zahteve
- D Barvano aluminijasto ohišje z dvojnim predelkom
- E Barvano aluminijasto ohišje z dvojnim predelkom, oblika L

- 1 Uvod kabla
- 2 Slepi čep

Število in vrsta kablskih uvodnic sta odvisna od naročene različice naprave.

i Povezovalne kable vedno speljite navzdol, tako da vlaga ne bo vdiralala v prostor s priključnimi sponkami.

Po potrebi ustvarite odkapno zanko oz. uporabite zaščito pred vremenskimi vplivi.

12.2.7 Razpoložljivi konektorji naprave



Pri napravah s čepom ni potrebno odpirati ohišja za priključitev.

Uporabite priložena tesnila za preprečitev vdora vlage v napravo.

12.3 Zagotovitev stopnje zaščite

12.3.1 Uvodi za kabel

- Priključek M20, plastični, IP66/68, NEMA tip 4X/6P
- Priključek M20, ponikljana medenina, IP66/68, NEMA tip 4X/6P
- Priključek M20, 316L, IP66/68, NEMA tip 4X/6P
- M20 navoj, IP66/68 NEMA tip 4X/6P
- Navoj G1/2, IP66/68, NEMA tip 4X/6P
Če ste ob naročilu izbrali navoj G1/2, je naprava dobavljena s standardnim navojem M20 in navojnim adapterjem G1/2, skupaj z vso pripadajočo dokumentacijo.
- Navoj NPT 1/2, IP66/68, NEMA tip 4X/6P
- Slep čep za zaščito med transportom: IP22, NEMA tip 2
- Konektor M12
 - Ko je ohišje zaprto in je povezovalni kabel priklopljen: IP66/67, NEMA tip 4X
 - Ko je ohišje odprto ali povezovalni kabel ni priklopljen: IP20, NEMA tip 1

OBVESTILO

Konektor M12: ob nepravilni namestitvi stopnja zaščite IP ni zagotovljena!

- ▶ Stopnja zaščite velja samo, če je povezovalni kabel v uporabi priklopljen in tesno privit.
- ▶ Stopnja zaščite velja samo, če povezovalni kabel v uporabi ustreza zaščiti IP67, NEMA tip 4X.
- ▶ Stopnje zaščite IP so zagotovljene samo, če je v uporabi slepi čep ali če je kabel priklopljen.

12.4 Kontrola po vezavi

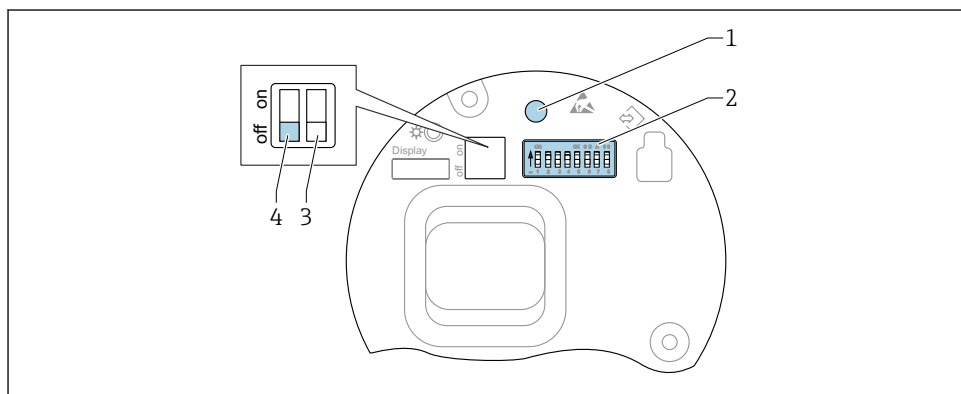
- ☐ Ali so naprava in kabli nepoškodovani (vizualni pregled)?
- ☐ Ali uporabljeni kabli ustrezajo zahtevam?
- ☐ Ali so priključeni kabli natežno razbremenjeni?
- ☐ So vse kablске uvodnice nameščene, trdno prвите in dobro tesnijo?
- ☐ Ali napajalna napetost ustreza podatkom na tipski ploščici?
- ☐ Ali pola nista zamenjana, so vodniki priključeni na prava mesta?
- ☐ Je pokrov pravilno privit?
- ☐ Je varovalo pokrova pravilno privito?

13 Možnosti posluževanja

13.1 Pregled možnosti posluževanja

- Posluževanje s tipkami za posluževanje in DIP stikali na elektronskem vložku
- Posluževanje z optičnimi tipkami za posluževanje na displeju naprave (dodatna možnost)
- Posluževanje prek brezžične povezave Bluetooth® (z opcijo displeja na napravi z modulom Bluetooth), z uporabo aplikacije SmartBlue ali orodij FieldXpert, DeviceCare
- Posluževanje s posluževalnim orodjem (Endress+Hauser FieldCare/DeviceCare, PDM itd.)

13.2 Tipke za posluževanje in DIP stikala na elektronskem vložku PROFIBUS PA



A0050986

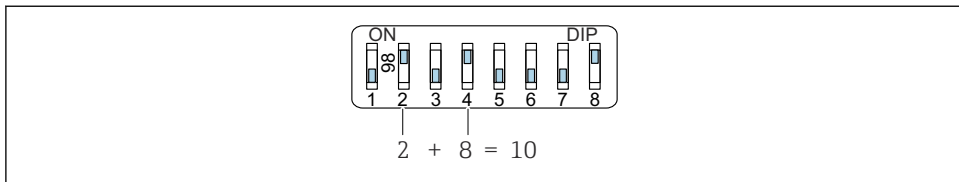
9 Tipke za posluževanje in DIP stikala na elektronskem vložku PROFIBUS PA

- 1 Tipka za ponastavitev gesla (za prijavo prek povezave Bluetooth, uporabniška vloga Maintenance)
- 2 DIP stikalo za nastavitev naslova
- 3 DIP stikalo brez funkcije
- 4 DIP stikalo za zaklepanje in odklepanje naprave



Nastavitev DIP stikal na elektronskem vložku ima prednost pred drugimi orodji za posluževanje (npr. FieldCare/DeviceCare).

13.2.1 Hardversko naslavljanje



A0053770

10 Primer hardverskega naslavljanja: stikalo 8 je nastavljeno na "ON", stikala 1 do 7 določajo naslov.

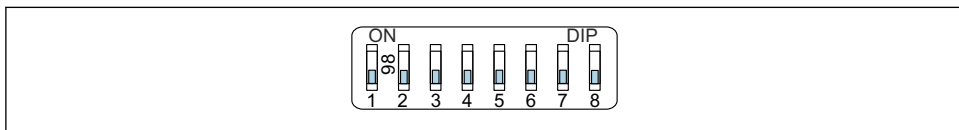
1. Stikalo 8 prekopite v položaj "ON".
2. S stikali 1 do 7 nastavite naslov po spodnji tabeli.

Sprememba naslova se uveljavi po 10 sekundah. Naprava se ponovno zažene.

Dodelitev vrednosti stikal

Stikalo	1	2	3	4	5	6	7
Vrednost v položaju "ON"	1	2	4	8	16	32	64
Vrednost v položaju "OFF"	0	0	0	0	0	0	0

13.2.2 Softversko naslavljanje



A0053771

11 Primer softverskega naslavljanja; stikalo 8 je nastavljeno na "OFF"; naslov je določen v meniju za posluževanje

1. Stikalo 8 nastavite na "OFF".
2. Po samodejnem ponovnem zagonu se naprava odziva na naslovu PROFIBUS, ki je shranjen v napravi. Tovarniško je nastavljen naslov PROFIBUS 126 ali naslov PROFIBUS, naročen s postavko produktne strukture "Označba", opcija "Naslov na vodilu".
3. Nastavitev naslova v meniju za posluževanje: Application → Profibus → Configuration → Device address

13.3 Struktura in funkcije menija za posluževanje

Razlike med strukturo posluževalnih menijev na lokalnem displeju in posluževalnih orodjih Endress+Hauser FieldCare ali DeviceCare lahko povzamemo na naslednji način:

Lokalni displej je primeren za konfiguracijo preprostejših vrst uporabe.

Posluževalna orodja (FieldCare, DeviceCare, SmartBlue, PDM itd.) lahko uporabite za nastavitev parametrov za najrazličnejša področja uporabe.

Čarovniki uporabniku omogočajo lažji prevzem naprav v obratovanje za različne namene uporabe. Uporabnika vodijo skozi posamezne konfiguracijske korake.

13.3.1 Uporabniške vloge in z njimi povezane pravice za dostop

Če je za posamezno napravo določeno geslo za dostop, imata uporabniški vlogi **Operator** (posluževalec) in **Maintenance** (vzdrževanje) (stanje ob dobavi) različni pravici zapisovanja parametrov. Geslo za dostop tako zaščiti nastavitve naprave pred nepooblaščenim dostopom.

Če vnesete nepravilno geslo za dostop, dobite pravice za posluževalca **Operator**.

13.4 Dostop do menija za posluževanje na lokalnem displeju

13.4.1 Displej naprave (opcija)

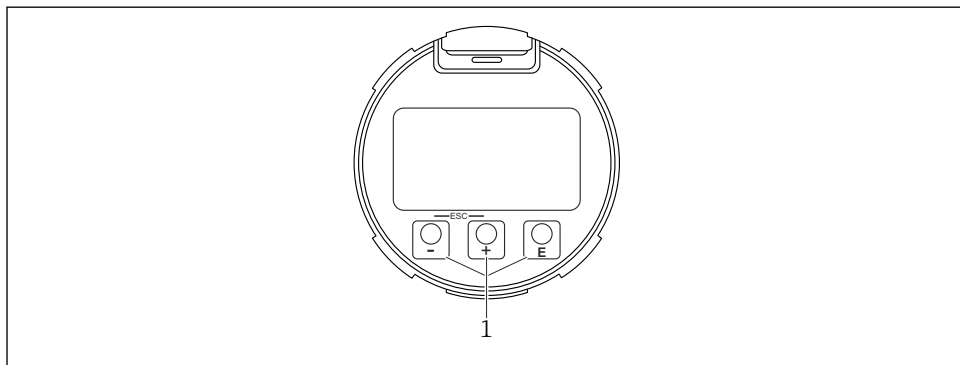
Možnost uporabe optičnih tipk za posluževanje preko pokrova. Naprave ni treba odpirati.

Funkcije:

- Prikaz izmerjenih vrednosti, napak in sporočil.
- Osvetlitev, ki se v primeru napake spremeni iz zelene v rdečo barvo.
- Displej naprave lahko odstranite za lažje posluževanje.



Displej naprave je lahko dodatno opremljen z modulom za brezžično povezavo Bluetooth®.



A0039284

 12 Grafični displej z optičnimi tipkami za posluževanje (1)

- Tipka 
 - Premik navzdol po izbirnem seznamu
 - Urejanje številčnih vrednosti in znakov znotraj funkcije
- Tipka 
 - Premik navzgor po izbirnem seznamu
 - Urejanje številčnih vrednosti in znakov znotraj funkcije
- Tipka 
 - Prehod z glavnega prikaza na glavni meni
 - Potrditev vnosa
 - Skok na naslednjo točko
 - Izbira menijskega ukaza in vstop v način za urejanje
 - Odklep/zaklep posluževanja na displeju
 - Ob daljšem pritisku na tipko  se prikaže kratek opis izbranega parametra (če je na voljo)
- Tipka  in tipka  (funkcija izhoda)
 - Izhod iz urejanja parametra brez shranjevanja spremenjene vrednosti
 - Meni na ravni izbire: sočasen pritisk na tipki omogoča vrnitev v nadrejeni meni
 - Z daljšim sočasnim pritiskom tipk se vrnete za eno raven navzgor

13.4.2 Posluževanje z brezžično tehnologijo Bluetooth® (dodatna možnost)

Pogoji

- Naprava z displejem, opremljenim z modulom Bluetooth
- Pametni telefon ali tablica z nameščeno aplikacijo Endress+Hauser SmartBlue ali osebni računalnik s programom DeviceCare verzije najmanj 1.07.05 ali FieldXpert SMT70

Povezava je možna do razdalje največ 25 m (82 ft). Razdalja je lahko tudi krajša zaradi okoljskih dejavnikov, kot npr. zaradi vplivov prisotne opreme, sten ali stropov.

 Ko naprava vzpostavi povezavo Bluetooth, se tipke za posluževanje na displeju zaklenejo. Utripajoč simbol Bluetooth pomeni, da je na voljo povezava Bluetooth.

 **Upoštevajte naslednje**
 Če Bluetooth displej odstranite z naprave in ga namestite na drugo napravo:

- Vsi podatki za prijavo so shranjeni samo v Bluetooth displeju in ne v napravi.
- Tudi geslo, ki ga je spremenil uporabnik, je shranjeno v Bluetooth displeju.

Posluževanje z aplikacijo SmartBlue

Posluževanje in nastavljanje naprave je mogoče prek aplikacije SmartBlue.

- V ta namen morate v mobilno napravo naložiti aplikacijo SmartBlue.
- Informacije o združljivosti aplikacije SmartBlue z mobilnimi napravami najdete v spletnih trgovinah **Apple App Store (za naprave iOS)** ali **Google Play Store (za naprave Android)**.
- Posluževanje s strani nepooblaščenih oseb je preprečeno s šifrirano komunikacijo in s šifriranjem gesla.
- Funkcijo Bluetooth® lahko onemogočite po začetnih nastavitvah naprave.



A0033202

 13 *QR-koda za brezplačno aplikacijo Endress+Hauser SmartBlue*

Prenos in namestitvev:

1. Odčitajte QR-kodo ali vnesite **"SmartBlue"** v polje za iskanje v trgovini Apple App Store (iOS) ali Google Play Store (Android).
2. Namestite in zaženite aplikacijo SmartBlue.
3. Na androidnih napravah vklopite funkcijo sledenja lokacije (GPS) (pri napravah s sistemom iOS to ni potrebno).
4. Na seznamu naprav izberite napravo, ki je pripravljena za sprejemanje.

Prijava:

1. Vnesite uporabniško ime: admin
2. Vnesite začetno geslo: serijska številka naprave.
3. Po prvi prijavi spremenite geslo.



Opombe glede gesla in ponastavitvene kode

- Če uporabniško določeno geslo izgubite, lahko dostop obnovite s ponastavitveno kodo. Ponastavitvena koda je serijska številka naprave v obratnem zaporedju. Po vnosu ponastavitvene kode je znova v veljavi privzeto začetno geslo.
- Poleg gesla lahko spremenite tudi ponastavitveno kodo.
- Če uporabniško določeno ponastavitveno kodo izgubite, ponastavitev gesla prek aplikacije SmartBlue ni več mogoča. V tem primeru se obrnite na servis Endress+Hauser.

13.5 Dostop do menija za posluževanje z uporabo posluževalnega orodja

Dostop s posluževalnim orodjem je mogoč:

- S komunikacijskim protokolom Profibus PA
- Prek modema Endress+Hauser Commubox FXA291
Z modemom Commubox FXA291 lahko vzpostavite servisno povezavo med vmesnikom naprave in osebnim ali prenosnim računalnikom Windows z USB-priključkom.

13.6 DeviceCare

13.6.1 Obseg funkcij

Orodje za povezovanje in nastavitve naprav Endress+Hauser.

Najhitrejši način za nastavitve naprav Endress+Hauser je s pomočjo namenskega orodja "DeviceCare". Skupaj z orodji Device Type Manager (DTM), DeviceCare predstavlja priročno in celovito rešitev.



Za več podrobnosti glejte brošuro s predstavitvijo inovacij IN01047S.

13.7 FieldCare

13.7.1 Obseg funkcij

Endress+Hauser orodje za upravljanje sredstev, ki temelji na FDT tehnologiji. FieldCare omogoča nastavitve vseh inteligentnih naprav vašega sistema in vam jih pomaga upravljati. Z uporabo statusnih informacij FieldCare vzpostavlja preprost, a učinkovit sistem za nadzor njihovega stanja.

Dostop omogočajo:

- Protokol PROFIBUS PA
- Servisni vmesnik CDI

Značilne funkcije:

- Nastavitve parametrov na pretvornikih
- Nalaganje in shranjevanje podatkov o napravi (v napravo in iz nje)
- Dokumentiranje merilnega mesta
- Prikaz pomnilnika izmerjenih vrednosti (linijski zapisovalnik) in dnevnika dogodkov



Podrobnejše informacije o programu FieldCare najdete v navodilih za uporabo BA00027S in BA00059S

14 Prevzem v obratovanje



Vsa orodja za nastavitve ponujajo pomočnika za prevzem v obratovanje, ki vodi uporabnika po najpomembnejših nastavitvenih parametrih (Meni **Guidance** Čarovnik **Commissioning**).

14.1 Predpogoji

Merilno območje in enota, v kateri se prenašajo izmerjene vrednosti, ustrezata podatkom na tipski ploščici.

14.2 Kontrola vgradnje in delovanja

Pred prevzemom merilnega mesta v obratovanje poskrbite za izvedbo kontrol po vgradnji in vezavi.

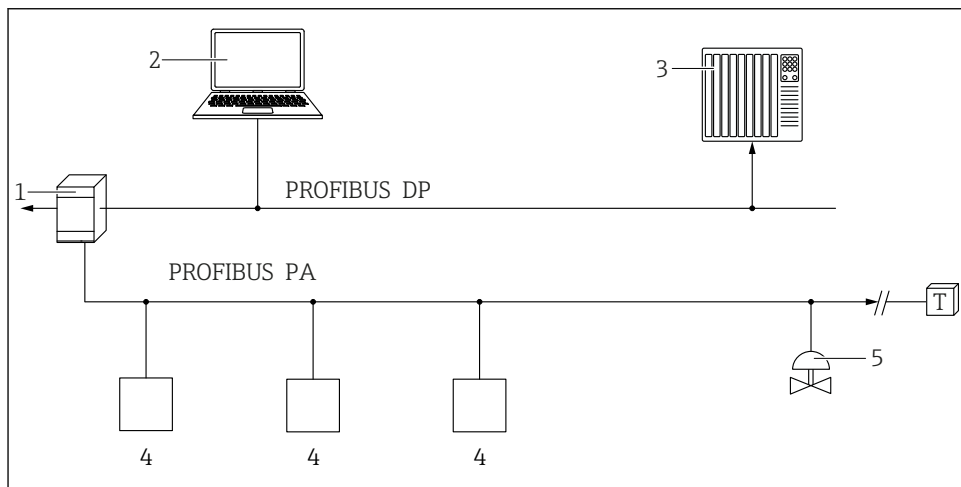


Kontrola po vgradnji

Kontrola po priključitvi

14.3 Povezovanje prek orodij FieldCare in DeviceCare

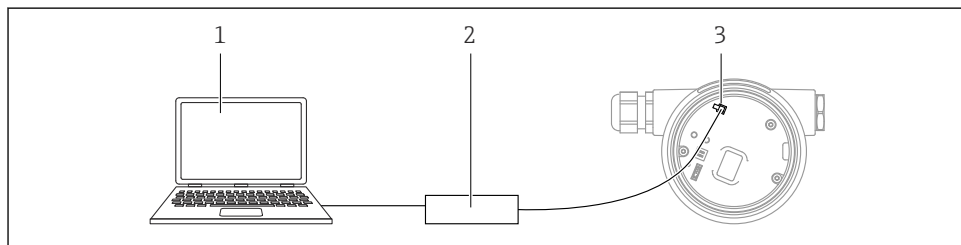
14.3.1 S protokolom PROFIBUS PA



A0050944

- 1 Segmentni spojnik
- 2 Računalnik z vmesnikom PROFlusb in posluževalnim orodjem (npr. DeviceCare/FieldCare)
- 3 PLC (programirljivi logični krmilnik)
- 4 Merilni pretvornik
- 5 Dodatne funkcije (ventili itd.)

14.3.2 Prek servisnega vmesnika (CDI)



A0039148

- 1 Računalnik s posluževalnim orodjem FieldCare/DeviceCare
- 2 Commubox
- 3 Servisni vmesnik (CDI) naprave (= Endress+Hauser Common Data Interface)

14.4 Nastavitev jezika uporabniškega vmesnika

14.4.1 Lokalni displej

Nastavitev jezika uporabniškega vmesnika

 Za nastavitev jezika uporabniškega vmesnika morate displej najprej odkleniti:

1. Pritisnite tipko  za vsaj 2 s.
 - ↳ Prikaže se pogovorno okno.
2. Odklenite posluževanje na displeju.
3. V glavnem meniju izberite Parameter **Language**.
4. Pritisnite tipko .
5. Izberite želeni jezik s tipko  ali .
6. Pritisnite tipko .

 Posluževanje prek displeja se zaklene samodejno (razen v varnem načinu Čarovnik **Safety mode**):

- po 1 min brez pritiskov na tipke, ko je odprta glavna stran
- po 10 min brez pritiskov na tipke, ko je odprt meni za posluževanje

14.4.2 Posluževalno orodje

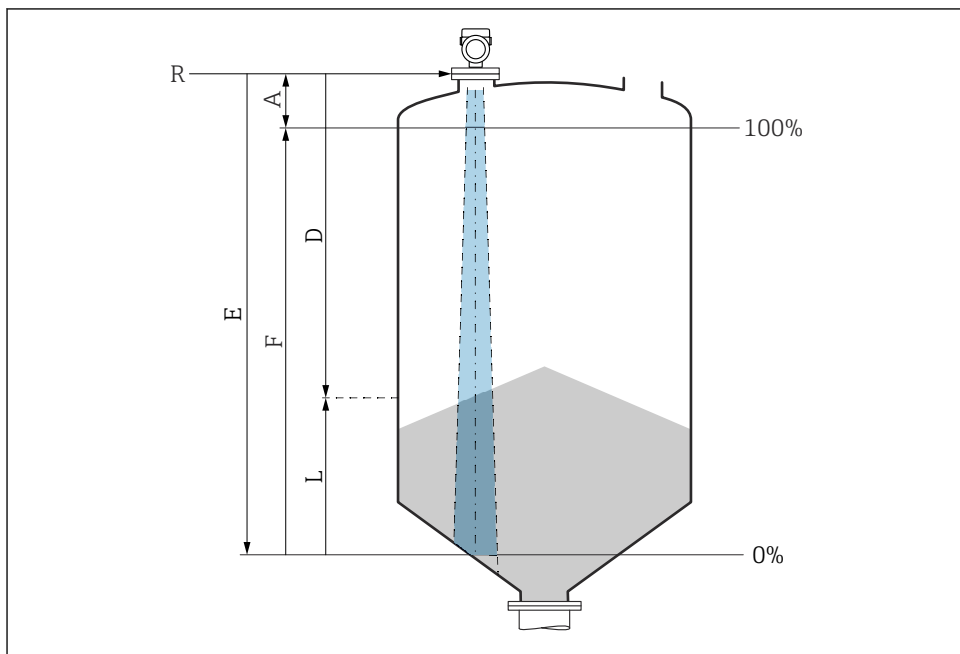
Set display language

System → Display → Language

Izbira v Parameter **Language**; Visibility depends on order options or device settings

14.5 Nastavitev naprave

14.5.1 Meritve nivoja sipkih snovi



A0016934

14 Konfiguracijski parametri za meritve nivoja sipkih snovi

- R Referenčna točka meritve
- A Dolžina antene + 10 mm (0.4 in)
- D Distance
- L Level
- E Parameter "Empty calibration" (= 0 %)
- F Parameter "Full calibration" (= 100 %)

14.5.2 Prevzem v obratovanje s čarovnikom

V posluževalnem orodju FieldCare, DeviceCare, aplikaciji SmartBlue in na displeju je na voljo Čarovnik **Commissioning**, ki uporabnika vodi po prvih korakih prevzema v obratovanje.

Complete this wizard to commission the device.

For each parameter, enter the appropriate value or select the appropriate option.

NOTE

If you exit the wizard before completing all required parameters, the changes you have made will be saved. For this reason, the device may then be in an undefined state!

In this case, a reset to the default settings is recommended.



71707223

www.addresses.endress.com
